



第七十二届会议

议程项目 84

2017 年 12 月 7 日大会决议

[根据第六委员会的报告(A/72/463)通过]

72/119. 国内和国际的法治

大会，

回顾其 2016 年 12 月 13 日第 71/148 号决议，

重申决意维护《联合国宪章》的宗旨和原则以及国际法，它们都是一个更和平、更繁荣、更公正的世界所不可或缺的基础，重申决心促使这些宗旨和原则及国际法获得严格遵守并在全世界实现公正持久的和平，

重申人权、法治和民主相互关联、相互加强，是普遍、不可分割的联合国核心价值 and 原则的一部分，

又重申必须在国内和国际上普遍遵守和实行法治，并重申庄严承诺维护以法治和国际法为基础的国际秩序，这样的国际秩序，连同正义原则，对于国家间和平共处及合作至为重要，

铭记联合国支持各国政府促进和巩固法治的努力的活动是根据《宪章》开展的，强调在应会员国请求时必须通过加强技术援助和能力建设来加大力度支持会员国在国内履行各自国际义务，

深信推进国内和国际的法治对实现持续经济增长、可持续发展、消除贫困与饥饿以及保护所有人权和基本自由至为重要，并承认集体安全取决于依照《宪章》和国际法的规定有效合作对付跨国威胁，

重申各国依照《宪章》第六章有义务在其国际关系中不以任何不符合联合国宗旨和原则的方式进行武力威胁或使用武力，有义务以不危及国际和平与安全



不损害正义的方式通过和平手段解决其国际争端，并促请尚未接受国际法院管辖的国家考虑依照法院《规约》的规定予以接受，

深信联合国及其会员国应以促进和尊重国内和国际的法治以及正义和善治作为其活动的指导方针，

回顾《2005 年世界首脑会议成果》¹ 第 134(e)段，

1. **回顾**其在第六十七届会议高级别部分举行的国内和国际的法治问题大会高级别会议以及会议通过的宣言，² 表示注意到秘书长依照该宣言第 41 段提交的报告，³ 请第六委员会继续审议进一步发展法治与联合国三大支柱之间的联系的方式方法；

2. **确认**通过自愿许诺加强法治的努力，鼓励所有国家在其国家优先事项的基础上考虑单独或共同作出许诺，并鼓励已经作出许诺的国家继续交流这方面信息、知识和最佳做法；

3. **表示注意到**秘书长关于加强和协调联合国法治活动的年度报告；⁴

4. **鼓励**秘书长和联合国系统高度优先重视法治活动；

5. **重申**大会在鼓励国际法的逐渐发展和编纂方面的作用，并进一步重申各国应遵守国际法规定的所有义务；

6. **又重申**必须依照《联合国宪章》的原则坚持和促进国际法治；

7. **还重申**承诺不懈地努力充分执行《2030 年可持续发展议程》，⁵ 回顾各项目标和具体目标是一个整体，不可分割，并兼顾了可持续发展的三个方面；

8. **回顾**第六委员会在大会第七十二届会议期间就“如何进一步传播国际法以加强法治”分专题进行的建设性辩论

9. **确认**多边条约进程对推进法治的作用，为此重申支持秘书长组织的年度条约活动，欢迎秘书处法律事务厅条约科在区域一级及在联合国总部举办关于条约实践的讲习班，以此作为一项重要的能力建设举措，并邀请各国继续支持这一活动；

10. **重申**根据《宪章》第一百零二条登记并公布条约十分重要，表示注意到秘书长根据第 71/148 号决议提交的关于“审查贯彻落实《联合国宪章》第一百零二条的条例”的报告，⁶ 并强调指出该条例应对会员国有用且有相关性；

¹ 第 60/1 号决议。

² 第 67/1 号决议。

³ [A/68/213/Add.1](#)。

⁴ [A/72/268](#)。

⁵ 第 70/1 号决议。

⁶ [A/72/86](#)。

11. **回顾**会员国根据《宪章》第一百零二条有义务向秘书处登记其订立的每一项条约和每一项国际协定，表示赞赏秘书处和会员国努力支持旨在确保履行这一义务的活动，包括进行能力建设、出版出版物或提供技术援助；

12. **欢迎**努力开发和提升联合国条约电子数据库，以此方便上网查阅关于秘书长的保存职能和按照《宪章》第一百零二条登记和公布条约的全面资料，并鼓励今后继续做出这种努力，同时铭记许多发展中国家缺乏负担得起的获取信息和通信技术的手段；

13. **确认**条约科编写的法律出版物的重要性，强调指出需要考虑到这些最新发展和实践，更新《秘书长作为多边条约保存人的实践概述》；

14. **欢迎**法治协调和资源小组和秘书长办公厅法治股与会员国就“促进国际法治”专题开展对话，并呼吁继续开展这一对话，以期增强国际法治；

15. **确认**联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案对推进联合国的法治方案和活动的重要性，强调应审查进一步的技术援助和能力建设举措，重点是增加和改进会员国对多边条约进程的参与，并邀请各国支持这些活动；

16. **强调指出**必须遵守国内法治，需要应会员国请求，通过加强技术援助和能力建设，更多地支持会员国在其国内履行各自的国际义务，以便建立、加强和维持积极促进国内和国际法治的国家机构，但须服从国家自主权、战略和优先事项；

17. **再次请**秘书长确保加强联合国各实体之间以及与捐助方和受援国的协调和统一，再次要求更多地评价此类活动的效力，包括提高这些能力建设活动效力的可能措施；

18. **呼吁**所有利益攸关方在这方面加强对话，将国家视角置于法治援助的中心，以期加强国家自主权，同时承认法治活动必须以国家背景为基础，考虑到各国法律、政治、社会经济、文化、宗教和其他本地特点，各国在发展法治制度方面有不同的本国经验，同时也承认以国际规范和标准为基础的共同特征；

19. **促请**秘书长和联合国系统认识到法治对联合国几乎所有活动领域的重要性，酌情在相关活动中系统地处理法治问题，包括妇女参与法治相关活动事宜；

20. **表示完全支持**法治协调和资源小组按照现有任务授权，在常务副秘书长的领导和法治股的支持下，在联合国系统内发挥全盘协调和统一的作用；

21. **请**秘书长依照其 2008 年 12 月 11 日第 63/128 号决议第 5 段的规定，及时提交下一份关于联合国法治活动的年度报告，以平衡方式处理国内法治和国际法治；

22. **确认**必须恢复对法治的信任，作为过渡时期司法的一个关键要素；

23. **回顾**会员国承诺采取一切必要步骤提供公正、透明、有效、非歧视、接受问责的服务，促进增加人人能利用司法手段的机会，包括提供法律援助，鼓励各方展开进一步对话，分享本国通过提供利用司法手段的机会加强法治的做法，

包括在办理所有人的出生登记及难民、移民、寻求庇护者和无国籍人的适当登记和文件记录以及酌情在刑事诉讼和民事诉讼中提供法律援助方面的做法和专门知识，在这方面确认知识和技术的作用，包括在司法系统中的作用，强调指出必须加大力度向提出请求的政府提供援助；

24. **强调指出**必须促进分享国家做法和开展包容性对话，欢迎秘书长提出建议，邀请会员国在非正式会议上自愿交流国家在法治方面的最佳做法以及如何在联合国法治网站上以电子形式保存最佳做法，并邀请会员国这样做；

25. **邀请**国际法院、联合国国际贸易法委员会和国际法委员会继续在各自提交大会的报告中就各自目前在促进法治方面发挥的作用发表评论；

26. **邀请**法治协调和资源小组和法治股继续与所有会员国进行对话，以透明、包容的方式定期与它们互动，特别是举行非正式通报会；

27. **强调指出**法治股需要可持续地有效执行任务，必须为其提供执行任务所需的合理资源；

28. **决定**将题为“国内和国际的法治”的项目列入其第七十三届会议临时议程；

29. **邀请**会员国及秘书长为将来的第六委员会辩论提出可能的分专题，供列入下一份年度报告，以协助第六委员会选择将来的分专题。

2017 年 12 月 7 日
第 67 次全体会议